Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 110 (2003)

Heft: 1

**Endseiten** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Am 6. Mai 2003 startet in Köln die weltweit bedeutendste Fachmesse für Bekleidungsmaschinen und Textilverarbeitung. Sie bietet der Branche fünf Tage lang die mit Abstand wichtigste Informations- und Order-Plattform. Die Angebotsbereiche im Überblick:

- Zuschnitt, CAD
- · Näherei/Füge- und Befestigungstechnik
- IT/EDV/Logistik, Qualitätsmanagement, Medien
- Produktaufbereitung, interner Materialfluss, Distributionslogistik
- Maschinen/Verfahren zur Konfektion technischer Textilien

Ein umfangreiches Rahmenprogramm rundet die einzigartige Fachmesse ab: Auf dem IMB-Forum werden Lösungen und Chancen präsentiert, sowie Praxiserfahrungen diskutiert.

### See you in Cologne!

Achtung: Tagesflug mit BTI KUONI am 7. Mai 2003 à Fr. 650.-

Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden Sie sich bitte an den Spezialisten: BTI KUONI Event Solutions, Messen, Postfach 288, 8064 Zürich Tel.: 01/736 65 50, Fax: 01/736 65 51 e-mail: messereisen@kuoni.ch oder an BTI-Centers

## Bestellungen von Eintrittskarten und Katalogen sowie weitere Informationen:

Handelskammer Deutschland - Schweiz, Büro Koelnmesse Tödistrasse 60, 8002 Zürich, Tel.: 01/283 6111, Fax: 01/283 6121 e-mail: info@koelnmesse.ch, www.koelnmesse.ch





# Montagen, Reparaturen, Revisionen für die Textilindustrie

Vertretungen:

Mesdan: Spleissen / Knoten / Laborgeräte

Otalo: Riemchen und Bezüge

MTS Meierhofer Tex-Service AG, Böschenweg 6 CH-8856 Tuggen Tel: 055 465 17 81 Fax: 055 465 17 80

E-Mail: mts-tex-service@bluewin.ch



CH-8488 Turbenthal
Phone +41 52 397 24 24
Fax +41 52 396 22 03
h.kleeb@creative-webereien.ch

### Jacquardgewebe und Schaftgewebe bis 380 cm

Scherli Hochfantasien Feingewebe Dreher Trevira CS Elastic

#### Vorwerk

Scheren Zetteln Schlichten j.pallas@creative-webereien.ch



liefert für höchste Qualitätsansprüche

Alle Zwirne aus Stapelfasergarnen im Bereich Nm 34/2 (Ne 20/2) bis Nm 340/2 (Ne 200/2) in der geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für Weberei, Wirkerei, Stickerei und Strickerei.

**Spezialität:** Baumwoll-Voilezwirne in verschiedenen Feinheiten.

Bäumlin AG, Zwirnerei Tobelmüli, 9425 Thal Telefon 071 888 12 90, Telefax 071 888 29 80 E-Mail: baeumlin-ag@bluewin.ch



### In Zusammenarbeit mit SVT Reisearrangements zur Int. Textilmaschinen-Ausstellung 22. - 29. Oktober 2003 Birmingham

Reisen mit 1 Nacht	Reisen mit 2 Nächten	Reisen mit 3 Nächten	Reise mit 4 Nächten
2425.10.2003	2123.10.2003	2124.10.2003	2125.10.2003
2526.10.2003	2325.10.2003	2225.10.2003	2226.10.2003
2627.10.2003	2527.10.2003	2427.10.2003	2529.10.2003
	2729.10.2003	2629.10.2003	

Pauschalpreise pro Person in Sfr.

Hotel	Unterkunft	kunft SWISS					LUFTHANSA & KLM			
0	inkl. Frühstück	1 Nacht	2 Nächte	3 Nächte	4 Nächte	1 Nacht	2 Nächte	3 Nächte	4 Nächte	nacht
-ovotel	Doppelzimmer	1210	1470	1730	1990	1120	1380	1640	1900	260
	Einzelzimmer	1460	1940	2420	2900	1370	1850	2330	2810	480
opthorne Stand.	Doppelzimmer	1245	1545	1845	2145	1150	1450	1750	2050	300
	Einzelzimmer	1520	2050	2580	3110	1420	1950	2480	3010	530
opthorne Sup.	Doppelzimmer	1280	1610	1940	2270	1180	1510	1840	2170	330
1	Einzelzimmer	1585	2170	2755	3340	1490	2075	2660	3245	585
uality Walsall	Einzelzimmer	1400	1850	2300	2750	1320	1770	2220	2670	450
irline-	SWISS:				LUFTHANSA:					
edingungen:	- mindestens eine Nacht Sa. auf So. in Birmingham - Zuschlag ohne Sonntagsregelung 285			- mindestens eine Nacht Sa. auf So. in Birmingham						
				- Zuschlag H-Klasse				125		
				- Zuschlag ohne Sonntagsregelung auf Anfra				auf Anfrage		

### olgende Leistungen sind inbegriffen:

Flugreise mit Swiss Zürich-Birmingham-Zürich

Flugreise mit KLM via Amsterdam nach Birmingham retour

Flugreise mit Lufthansa via Frankfurt nach Birmingham, retour via

Düsseldorf oder München

KLM:

Zuschlag bei 1 Nacht ohne Sonntagsregel 285 Ab 2 Nächten gelten obenerwähnte Preise

Preisänderungen bleiben vorbehalten

Hotelunterkunft Ihrer Wahl inkl. Frühstück

Flugpläne:

Flugplanänderungen bleiben vorbehalten

Flugplan Lufthansa und KLM auf Anfrage

5	W	ISS

Strecke	Flugnr.	Flugtage	Flugzeiten	Strecke	Flugnr.	Flugtage	Flugzeiten
Zürich-Birmingham	LX 420 tägli	ch	10h00-10h45	Birmingham-Zürich	LX 425	täglich ausser Sonntag	06h20-09h15
	LX 422 tägli	ich	15h05-15h55		LX 421	täglich	11h20-14h15
	LX 424 tägl.	ohne Samsta	g20h30-21h20		LX 423	täglich	16h35-19h30
Basel-Birmingham	LX 412 tägl.	ohne Sonnta	g07h10-08h00	Birmingham-Basel	LX 413	täglich ausser Sonntag	08h35-11h15
	LX 416 tägl.	ohne Samsta	g17h25-18h15		LX 417	täglich ausser Samstag	18h50-21h30

### Hotel Novotel, 70 Broad Street, Birmingham (Stadtzentrum)

Gehobenes Mittelklassehotel im Stadtzentrum von Birmingham. Das Hotel offeriert Nichtraucher-Zimmer, Restaurants, Fitness-Center, Sitzungsräume sowie Sekretariats- und Übersetzungsdienste. Die grossen Zimmer verfügen über Bad/Dusche, WC, Telefon, TV, Minibar, Modem-Data Port.

### Hotel Copthorne, Paradise Circus – Birmingham (Stadtzentrum)

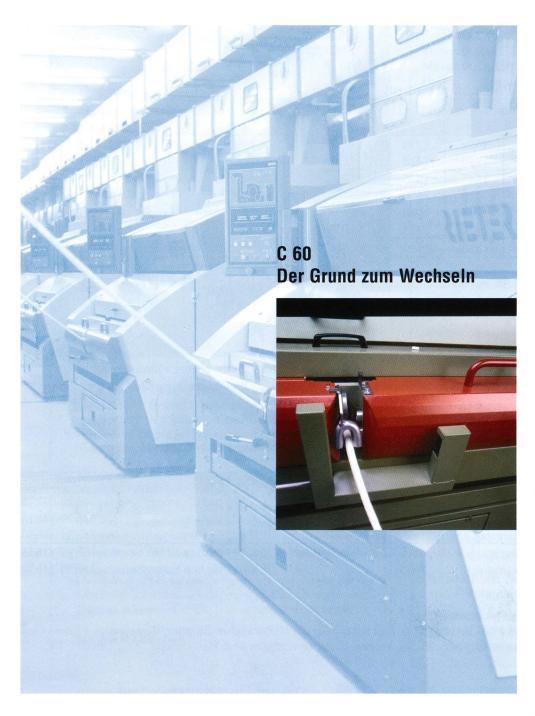
Modernes Erstklassehotel im Stadtzentrum von Birmingham. Das Hotel verfügt nebst Business-Center, Restaurant, Bar auch über einen ndoor-Pool und Sauna. Alle Zimmer verfügen über Bad/Dusche, WC, Telefon, TV, Modem-Data Port und Klimaanlage.

### Hotel Quality Walsall, 20 Wolverhampton Road West, Bentley (Fahrzeit zur Messe ca. 25 Minuten)

Modernes Mittelklassehotel ca. 15 Meilen nördlich von Birmingham mit direktem Anschluss an die M6-Autobahn. Das Hotel bietet Nichtraucher-Zimmer, Restaurant, Coffee-Shop, Cocktail Lounge, Fitness-Center, Sauna, Indoor-Pool, Sitzungsräume und Sekretariatsdienste. Die Zimmer verfügen über Bad/Dusche, WC, Telefon, TV, Radio, Haartrockner, Bügelpresse und teilweise über Climaanlage.

> **Auskunft und Beratung:** KUSTER REISEN AG RAPPERSWIL TEL. 055 / 220 5 220 FAX 055 / 220 5 225 akus@kuster-reisen.ch





### C 60 - Der Grund zum Wechseln

Die Rieter Karde C 60 erlaubt eine deutliche Produktionssteigerung ohne Beeinträchtigung der Bandqualität. Der schnelle und einfache Austausch aller Module, wie Briseur-, Deckel- und Abnehmer, führt zu erhöhter Produktivität und Flexibilität.

Mit der C 60 produzieren Sie wirtschaftlich. Garantiert!

### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Produktion bis 150 kg pro Stunde
- Unveränderter Platzbedarf
- Prozessintegration im Rotorspinnen mit dem RSB Streckenmodul
- Innovatives modulares Konzept für höchste Maschinenverfügbarkeit

Vertrauen Sie auf Rieter.

